

CAMBO-  
LES-BAINS

LA  
COLLINE DE  
LA BERGERIE  
ELORRI MENDI



PROGRAMME  
D'ANIMATIONS  
2020

# DÉCOUVRIR ET S'ÉMERVEILLER

Avec ses boisements, ses prairies, ses points de vue exceptionnels et sa maison Elondare, la colline de la Bergerie est un espace naturel sensible qui se découvre sur les hauteurs de Cambo-les-Bains. Profitez des visites, guidées par des spécialistes.

Cette programmation a été aménagée pour répondre aux exigences sanitaires et permettre à chacun de vivre des expériences en toute sécurité. Les groupes seront constitués de 9 participants. Vous serez munis de votre propre masque, de vos stylos et affaires personnelles. A votre arrivée, du gel hydroalcoolique sera à disposition pour un lavage de mains et durant l'animation une distance d'au moins un mètre sera maintenue entre les participants.

## BALADE NATURE ET PATRIMOINES

**SAMEDI 20 JUIN**  
**MERCREDIS 15 & 29 JUILLET**  
**MERCREDIS 12 & 26 AOÛT**  
**SAMEDI 12 SEPTEMBRE**  
**14 h à 16 h**

Vous découvrirez les particularités écologiques : les milieux, la faune et la flore. On vous parle aussi de l'histoire du site de l'époque antique à nos jours : mine d'or, point stratégique ou bien parc à l'anglaise.

Distance : 3.5 km. Durée : 2 h  
Avec le CPIE Pays basque  
Tarif plein : 5€/p - Tarif réduit : 3€/p  
Tout public - Inscriptions obligatoires  
CPIE Pays Basque : 05.59.37.47.20

## POUR LES PLUS JEUNES

### DANS LE FILET À PAPILLONS

**JEUDI 9 JUILLET (3-5 ans)**  
**15 h 30 à 17 h**

**JEUDI 16 JUILLET (6-8 ans)**  
**JEUDI 23 JUILLET (9-11 ans)**  
**14 h 30 à 17 h**

Au cours d'une chasse toute en douceur vous découvrirez les papillons qui vivent sur la colline. Vous observez ces magnifiques insectes capturés avant de les relâcher.

Avec le CPIE Pays Basque  
Tarif : 3 €/enfant accompagné  
Inscriptions obligatoires  
CPIE Pays Basque : 05.59.37.47.20



## BALADE NATURE ET MYTHOLOGIE

**MARDI 28 JUILLET**  
**VENDREDI 7 AOÛT**  
**19 h 30 à 22 h**

Balade naturaliste et balade contée autour des personnages mythologiques du site. Une dégustation de miel sera proposée lors du pique-nique.

Distance : 2 km. Durée : 2 h 30  
Prévoir un pique-nique  
Avec le Département et le Centre d'Education au Patrimoine d'Irissarry  
Gratuit  
Tout public - Inscriptions obligatoires  
OT de Cambo : 05.59.29.70.25



## LA COLLINE AUX PAPILLONS ET AUX LAMINAK

**MERCREDI 5 AOÛT**  
**14 h à 21 h**



Lors d'une balade, un guide vous raconte l'histoire du site peuplé de papillons sauvages. Un rucher pédagogique vous révèle la vie des abeilles domestiques. Le soir, un conteur vous amène sur les traces des laminak, ces êtres fantastiques de la mythologie basque.

Avec le CPIE Pays basque, Nature et Abeille, le Département et le Centre d'Education au Patrimoine d'Irissarry.  
Gratuit  
Tout public - Inscriptions obligatoires  
CPIE Pays Basque : 05.59.37.47.20

## BALADE APICULTURE ET POLLINISATION

**MERCREDI 19 AOÛT**  
**SAMEDI 26 SEPTEMBRE**  
**14 h à 17 h**

Balade sur le thème de la flore et de faune pollinisatrice. Rencontre avec les apiculteurs, visite du rucher et dégustation du miel.

Durée : 1 h 30 - Avec le CPIE Pays basque et Nature et Abeille  
Tarif plein : 5€/p - Tarif réduit : 3€/p  
Tout public - Inscriptions obligatoires  
CPIE Pays Basque : 05.59.37.47.20

## LE BOCAGE LABOURDIN

**SAMEDI 17 OCTOBRE**  
**14 h à 17 h**

Découverte de la mixité écologique entre boisements et milieux ouverts, arbres têtards, champignons et plantes. Rencontre avec un agriculteur et dégustation de produits locaux.

Durée : 1 h 30 - Avec le CPIE Pays basque  
Tarif plein : 5€/p - Tarif réduit : 3€/p  
Tout public - Inscriptions obligatoires  
CPIE Pays Basque : 05.59.37.47.20

## PLESSAGE DE HAIE CHAMPÊTRE

**VENDREDI 6 NOVEMBRE**  
**8 h 30 à 17 h**

Chantier participatif. Apprentissage d'un savoir-faire répertorié au Patrimoine culturel immatériel de France.

Vous apprendrez à créer des haies végétales vivantes et productives. Cette pratique consiste à entrelacer des végétaux vivants entre eux. Refuges pour la biodiversité, ces clôtures champêtres remplaceront les grillages et les fils pour s'intégrer dans nos paysages et nos jardins.

Avec le CPIE Pays basque et Jaime JIMENEZ, technicien en environnement  
Tarif plein : 5€/p - Tarif réduit : 3€/p  
Adultes - Inscriptions obligatoires  
CPIE Pays Basque : 05.59.37.47.20



# EZAGUTU ETA LILURATU

Animazio programa honen bidez, zatozte Elorri Mendi gunea eta Elondare etxea ezagutzera. Muinoaren gainetik Baxenabarre eta Lapurdiko bazterrak ikusiko dituzue. Ibilaldi gidatu batean zehar, adituek bioaniztasunaren altxorak erakutsiko dizkizute baita lekuko historiaz hitz eginen ere.



[www.le64.fr](http://www.le64.fr)



PAYS BASQUE



PLUS NATURE,  
PLUS VIVANT  
ENVIRONNEMENT